

Návod k použití

Pračka

HW80-B14939S8

HW80-B14939S8

HW100-B14939S8

HW80-B14939

HW90-B14939

HW100-B14939

CZ

**Haier**

## Děkujeme Vám, že jste si zakoupili spotřebič Haier.

Před použitím spotřebiče si prosím pečlivě přečtěte tento návod. V návodu najdete důležité informace, díky nimž budete svůj spotřebič využívat naplno, zajistíte bezpečnou a správnou instalaci, použití a údržbu.

Uchovávejte tento návod na vhodném místě, abyste ho měli vždy po ruce a mohli tak spotřebič používat bezpečně a správně.

Pokud spotřebič prodáte, darujete nebo necháte v domě/bytě např. po stěhování, zajistěte předání návodu, aby se nový majitel spotřebiče mohl seznámit s pokyny pro jeho bezpečné používání.



### Popis

#### Upozornění - Důležité poučení o bezpečnosti

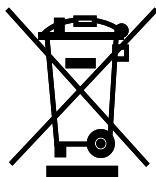


Obecné informace a tipy



Informace týkající se životního prostředí

### Likvidace



Pomozte chránit životní prostředí a lidské zdraví. Obal spotřebiče vyhodte do příslušného kontejneru, aby mohl být recyklován. Pomozte recyklovat odpad z elektrických a elektronických přístrojů. Nevyhazujte přístroje označené tímto symbolem do běžného odpadu z domácnosti. Vraťte výrobek do místního zařízení pro recyklaci nebo se obraťte na svůj městský úřad.



## VAROVÁNÍ!

### Nebezpečí zranění nebo udušení!

Odpojte spotřebič od elektrické sítě. Odřízněte kabel pro připojení do elektrické sítě a zlikvidujte ho. Aby nedošlo k zavření dětí nebo domácích mazlíčků do spotřebiče, odstraňte západku dveří.

1- Bezpečnostní informace.....	4
2- Popis spotřebiče .....	7
3- Ovládací panel .....	8
4- Programy.....	11
5- Spotřeba .....	12
6-Denní používání.....	13
7- Ekologické praní .....	18
8- Péče a čištění .....	19
9-Řešení problémů.....	22
10-Instalace .....	25
11- Technické údaje .....	29
12- Zákaznický servis.....	30

**Před zapnutím spotřebiče si nejprve přečtěte následující bezpečnostní rady!:**



## **VAROVÁNÍ!**

### **Před prvním použitím**

- ▶ zkontrolujte, že nedošlo k poškození spotřebiče během přepravy.
- ▶ Ujistěte se, že jsou odstraněny všechny přepravní šrouby.
- ▶ Odstraňte všechny obaly a držte je mimo dosah dětí.
- ▶ S přístrojem manipulujte vždy minimálně ve 2 osobách, protože je těžký.

### **Každodenní používání**

- ▶ Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud mají nad sebou dohled nebo pokud byly vyškoleny ohledně bezpečného používání spotřebiče a pokud chápou možná rizika.
- ▶ Děti do 3 let udržujte v bezpečné vzdálenosti od spotřebiče, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- ▶ Se spotřebičem si nesmí hrát děti.
- ▶ Nedovolte, aby se děti nebo domácí zvířata přiblížili ke spotřebiči, když jsou jeho dveře otevřené.
- ▶ Uchovávejte prací prostředky mimo dosah malých dětí.
- ▶ Zapněte zipy, zajistěte volná vlákna a dbejte, abyste zabránili zapletení prádla. V případě potřeby použijte vhodný prací sáček vyrobený k tomuto účelu.
- ▶ Nedotýkejte se spotřebiče nebo spotřebič nepoužívejte, pokud máte vlhké ruce nebo nohy.
- ▶ Nezakrývejte spotřebič během provozu, ani později, aby se vlhkost mohla odpařit.
- ▶ Neumísťujte těžké předměty, zdroje tepla nebo zdroje vlhkosti na spotřebič.
- ▶ Nepoužívejte ani neskladujte hořlavý čisticí prostředek ani chemické prostředky pro suché čištění v blízkosti spotřebiče.
- ▶ Nepoužívejte hořlavé spreje v blízkosti přístroje.
- ▶ Neperte ve spotřebiči žádné oděvy ošetřené rozpouštědly, aniž byste je předtím nevysušili na vzduchu.



## VAROVÁNÍ!

### Každodenní používání

- ▶ Nepřipojujte, ani neodpojujte koncovku elektrického napájecího kabelu spotřebiče z napájecí elektrické zásuvky za přítomnosti hořlavých par a plynů.
- ▶ Neperte v horké vodě pěnovou gumu nebo houbovité materiály.
- ▶ Neperte prádlo, které je silně znečištěné moukou, nejprve jej vyklepte a předperete v ruce.
- ▶ Neotvírejte během žádného pracího cyklu zásuvku na prací prostředek.
- ▶ Nedotýkejte se dvířek během procesu praní, mohou být horká.
- ▶ Neotvírejte dvířka, pokud je hladina vody viditelně nad otvorem.
- ▶ Neotvírejte dvířka násilím. Dvířka jsou vybavena automatickým zámkem a otevřou se krátce po ukončení pracího procesu.
- ▶ Vypněte spotřebič po každém programu praní a před provedením jakékoli běžné údržby a odpojte spotřebič od elektrické sítě, abyste ušetřili elektrickou energii a také z důvodu bezpečnosti.
- ▶ Při odpojování spotřebiče od el. napájení táhněte za zástrčku, ne za kabel.

### Údržba / čištění

- ▶ Zajistěte, aby čištění a údržbu prováděla způsobilá osoba.
- ▶ Před prováděním jakékoli běžné údržby spotřebič odpojte od elektrické sítě.
- ▶ Ujistěte se, že gumová těsnicí manžeta a její okolí je čisté a pokud se spotřebič nepoužívá, otevřete dvířka a zásuvku na prací prostředek, aby se zabránilo vzniku zápachu.
- ▶ Nepoužívejte při čištění kropicí ani parní spotřebiče.
- ▶ Poškozený nebo krátký síťový kabel musí vždy vyměnit kvalifikovaná osoba autorizovaného servisu, aby se zabránilo možným rizikům.
- ▶ Neopravujte spotřebič svépomocí. V případě nutnosti opravy spotřebiče kontaktujte náš zákaznický servis nebo přímo autorizovaný servis.
- ▶ Odstraňte všechny cizí předměty, jako jsou kovové předměty, chemikálie, křehké předměty, zapálené svíčky, zapálené cigarety atd. ze spotřebiče.

### Instalace

- ▶ Spotřebič umístěte na dobře větraném místě. Zajistěte umístění, které umožňuje úplné otevření dveří.
- ▶ Spotřebič nikdy neumísťujte venku na vlhké místo nebo do prostoru, který může být náchylný na únik vody. V případě zatopení spotřebič odpojte vypnutím jističe. Než odpojte spotřebič i ze zásuvky, tak se přesvědčte,



## VAROVÁNÍ!

### Instalace

že nestojíte ve vlhku a ani samotná zásuvka není mokrá, nebo vlhká. Pozor na úraz elektrickým proudem!!! Poté nechte zařízení přirozeně vyschnout. Před znovuzahájením provozu spotřebiče nechte provést jeho garanční kontrolu autorizovaným servisem.

- ▶ Spotřebič nainstalujte nebo používejte pouze tam, kde je teplota vyšší než 5 °C.
- ▶ Spotřebič neumísťujte přímo na koberec nebo blízko stěny nebo nábytku.
- ▶ Neinstalujte spotřebič na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti tepelných zdrojů (např. sporák, radiátory).
- ▶ Ujistěte se, že elektrické údaje na výrobním štítku souhlasí se síťovým napájením. Pokud tomu tak není, obraťte se pouze na pracovníka autorizovaného servisu s certifikovaným oprávněním na požadovanou činnost.
- ▶ Nepoužívejte adaptér s více zásuvkami a prodlužovacími kabely.
- ▶ Ujistěte se, že byla použita pouze doručená sada elektrických kabelů a hadic.
- ▶ Ujistěte se, že nedošlo nebo nedojde k poškození elektrického kabelu a zástrčky. Pokud došlo k poškození, nechte poškozenou část vyměnit pouze pracovníka autorizovaného servisu s certifikovaným oprávněním na požadovanou činnost.
- ▶ Použijte samostatnou zásuvku pro uzemnění napájení, jež je po instalaci snadno přístupná. Spotřebič musí být uzemněný.
- ▶ Ujistěte se, že hadicové spoje a připojení jsou pevné a nedochází k úniku vody.

### Doporučené použití

Tento spotřebič je určen na praní prádla, které je určeno k praní v pračce. Vždy se řiďte pokyny uvedenými na štítku každého oděvu. Je určen výhradně pro domácí použití uvnitř domu. Není určený pro komerční nebo průmyslové využití.

Není dovoleno spotřebič jakkoli měnit nebo upravovat. Nedovolené zacházení může způsobit nebezpečí a ztrátu všech nároků na záruku a odpovědnost.

### **i** Poznámka:

Ilustrace v následujících kapitolách se mohou v důsledku technických změn a rozdílů modelů lišit od vašeho spotřebiče.

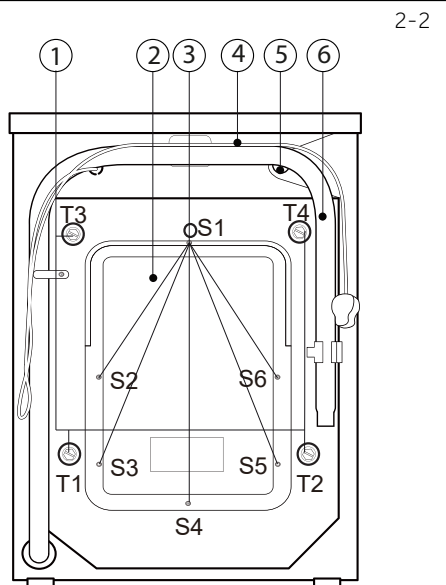
## 2.1 Obrázek spotřebiče

Zepředu (Obr. 2-1).



- |                                       |                        |
|---------------------------------------|------------------------|
| 1 Zásuvka na prací prostředek/ aviváž | 4 Ovládací panel       |
| 2 Pracovní deska                      | 5 Dveře pračky         |
| 3 Volič programů                      | 6 Servisní klapka      |
|                                       | 7 Nastavitelné nožičky |

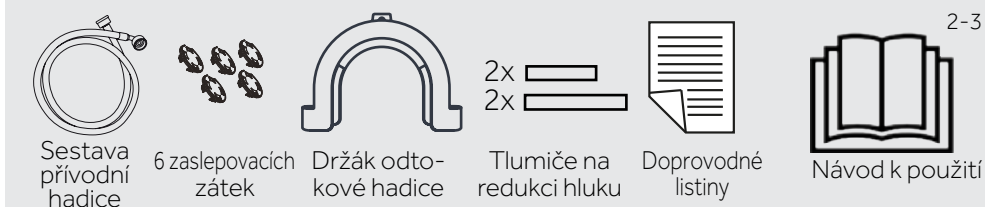
Zadní strana (Obr. 2-2).

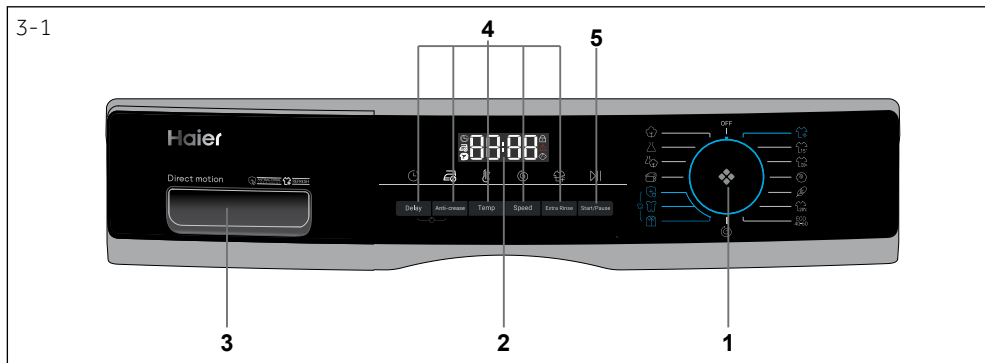


- |   |
|---|
| 1 Transportní šrouby (T1-T4)                |
| 2 Zadní kryt                                |
| 3 Šrouby pro upevnění zadního krytu (S1-S6) |
| 4 Napájecí kabel                            |
| 5 Přívodní ventil vody                      |
| 6 Odtoková hadice                           |

## 2.2 Příslušenství

Zkontrolujte příslušenství a textovou dokumentaci podle tohoto seznamu (Obr. 2-3):





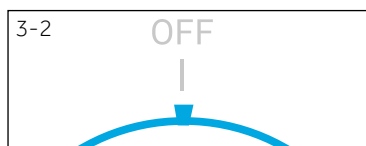
- 1 Volič programů      3 Zásuvka na prací prostředek/aviváž      5 Tlačítko "Start/Pauza"  
 2 Displej      4 Tlačítka doplňkových funkcí

## **i** Poznámka : Akustický signál

V následujících případech zazní signál:

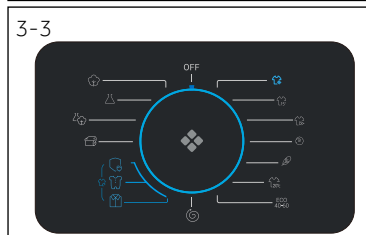
- ▶ při stisknutí tlačítka
- ▶ při otočení voliče programů
- ▶ na konci programu

Akustický signál může být v případě potřeby zrušen; viz DENNÍ POUŽITÍ (str. 17, obr. 6.13).



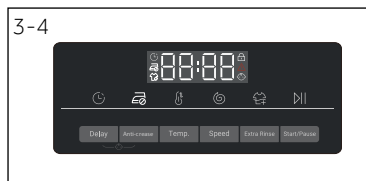
### 3.1 OFF

Otočením knoflíku do libovolné polohy (kromě OFF) spustíte pračku. Otočením knoflíku do polohy OFF pračku vypnete (obr. 3-2).



### 3.2 Volič programů s nabídkou programů

Otočením knoflíku (obr. 3-3) se rozsvítí jeden ze 14 programů (OFF a odstřed'ování nejsou součástí), které lze zvolit, a zobrazí se jeho výchozí nastavení.



### 3.3. Displej s nabídkou doplňkových funkcí

Displej (Obr. 3-4) zobrazuje následující informace:

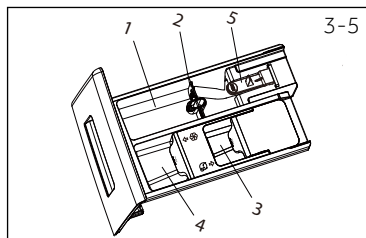
- ▶ Čas praní
- ▶ Odložení konce programu
- ▶ Chybové kódy a servisní informace
- ▶ Funkční tlačítka a tlačítko "Start / Pauza"
- ▶ Parní praní
- ▶ Uzamknutí dvířek
- ▶ Dětský zámek



### 3.4 Zásuvka na prací prostředky

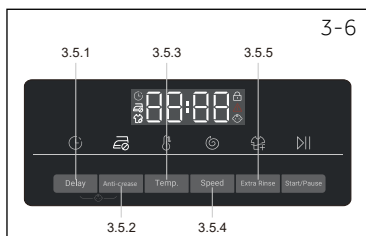
Po otevření zásuvky, můžete vidět následující komponenty (obr. 3-5):

- 1: Příhrádka na práškový nebo tekutý prací prostředek
  - 2: Přepínač čistícího prostředku, zvedněte ho pro práškový prací prostředek, pro tekutý prací prostředek jej dejte dolů.
  - 3: Příhrádka na dezinfekci.
  - 4: Příhrádka na aviváž nebo parfém do pračky.
  - 5: Zajištěte úchytku, zatlačte ji dolů a vytáhněte zásuvku
- Doporučení na druh pracího prostředku pro různé teploty praní naleznete na obale pracího prostředku.



### 3.5 Funkční tlačítka

Funkční tlačítka (obrázky 3-6) umožňují před spuštěním programu nastavit další možnosti. Po jejich stisknutí se na displeji zobrazí příslušná kontrolka. Vypnutím spotřebiče nebo nastavením nového programu se všechny možnosti vypnou. Pokud má tlačítko více možností, je možné zvolit požadovanou možnost opakovaným stisknutím tlačítka. Po stisknutí tlačítek, pokud funkce svítí slabě, je nezvolená; pokud svítí jasně, tato funkce byla zvolena.

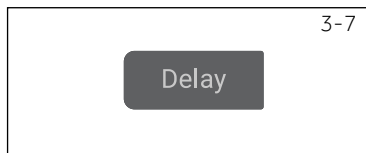


#### Poznámka: Nastavení od výrobce

Pro dosažení nejlepších výsledků v každém programu má Haier dobře definované specifické výchozí nastavení. Pokud nemáte žádné speciální požadavky, doporučujeme výchozí nastavení.

#### 3.5.1 Funkční tlačítko „Delay“ (Odložení konce programu)

Stisknutím tlačítka "Delay" (odložení konce programu) (obr. 3-7) spustíte program se zpožděním - odložíte tedy ukončení programu. Zpoždění času ukončení se může zvyšovat v krocích po 30 minutách od 0,5-24h (Čas ukončení bude delší než původní čas programu). Například zobrazení 6:30 znamená, že konec programového cyklu nastane o 6 hodin a 30 minut. Stisknutím tlačítka „Start / Pauza“ aktivujete časové zpoždění. Neplatí pro programy „Odstředování“ a „Osvěžení“.

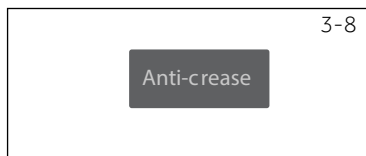


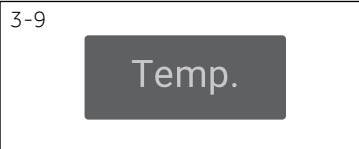
#### Poznámka: Tekutý prací prostředek

Při použití tekutého pracího prostředku se odložení konce programu nedoporučuje aktivovat.

#### 3.5.2 Funkční tlačítko „Anti-crease“ (Proti zmačkání)

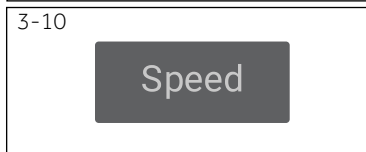
U programů (viz tabulka programů), pro které může být přidána funkce "Anti-crease" (Proti zmačkání) (obr. 3-8), zvolte tuto funkci stisknutím tlačítka „Proti zmačkání“ a rozsvítí se příslušná ikona. Stisknete znovu nebo vyberte jiný program, tato funkce se zruší. Při funkci „Proti pomačkání“ se maximální rychlost odstředování nastaví na 600 ot./min. Po odstředění pračka pracuje přerušovaně, aby se oblečení průběžně natrásalo, aby se předešlo plísni a zápachu, snížilo se zmačkání a po zavěšení bylo hladší. Během provozu se na LED displeji zobrazí " - " - " - " - " - " - " - " - " - " - " a tato fáze trvá maximálně 12 hodin, uživatelé mohou kdykoliv stisknout „Start/Pauza“ pro ukončení programu.





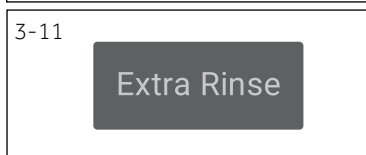
### 3.5.3 Funkční tlačítko "Temp." (Teplota)

Stisknutím tohoto tlačítka (Obr. 3-9) změníte teplotu programu praní. Pokud není osvětlená žádná hodnota (displej zobrazuje „--“), voda se nebude ohřívát, provede se praní ve studené vodě.



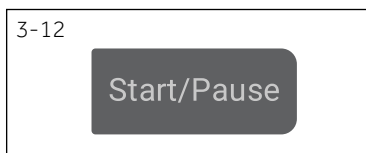
### 3.5.4 Funkční tlačítko "Speed" (Rychlost odstředování)

Stisknutím tohoto tlačítka (Obr. 3-10) změníte nebo zrušíte program odstředění. Pokud není osvětlená žádná hodnota, displej zobrazuje "0", prádlo se nebude ždímat.



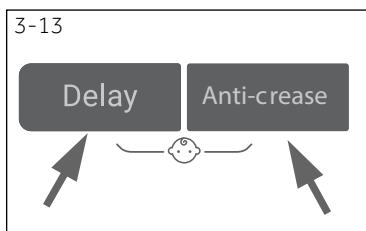
### 3.5.5 Tlačítko "Extra Rinse" (Přídavné máchání)

Stiskněte toto tlačítko (Obr. 3-11) pro intenzivnější propláchnutí prádla čerstvou vodou. Doporučuje se pro osoby s citlivou pokožkou. Stisknutím tlačítka několikrát po sobě můžete vybrat žádné máchání až tři další cykly. Budou se zobrazovat na displeji jako P--0/P--1/P--2/P--3. Různé možnosti programu jsou různé.




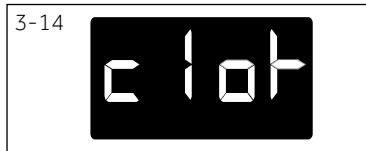
### 3.6 Tlačítko "Start/Pauza"

Stiskněte toto tlačítko (Obr. 3-12), pro spuštění nebo přerušení aktuálně probíhajícího programu. Během nastavování programu a během spuštění programu LED kontrolka „Start/Pauza“ svítí nebo při přerušení bliká.



### 3.7 Dětský zámek

Po volbě programu a následným spuštěním stiskněte současně na 3 sekundy tlačítka "Delay" (Odložení konce programu) a "Anti-crease" (Proti zmačkání) (Obr. 3-13), a tím zablokujete všechny prvky panelu, na displeji se zobrazí . Pro odemknutí se znovu najednou dotkněte obou stejných tlačítek. Když je aktivována dětská pojistka, rozsvítí se kontrolka dětské pojistky. Funkce je volitelná a nastavit se dá pouze, pokud je pračka zapnutá.



Při stisknutí jakéhokoliv tlačítka, pokud je aktivován dětský zámek, se na displeji zobrazí c 10f (Obr. 3-14). Změna nebude provedena.

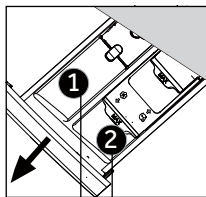


### Poznámka: Postup, který zobrazí počet uskutečněných cyklů

Postup: v pohotovostním režimu nejprve zvolte program "Bavlna" a poté stiskněte "Temp." (Teplota), a současně "Speed" (Rychlost odstředování) a zobrazí se počet spuštěných cyklů na 2 sekundy a poté se vrátí do pohotovostního režimu.

Kumulativně se po skončení programu přičítají další cykly. Zobrazení provedených cyklů by mělo být nastaveno na 16 bitová data, po překročení 9999 displej použije hexadecimální zobrazení.

• Ano, ○ Volitelné, / Ne



Prostor na práci prostředky pro:

- ① Prací prostředek
- ② Aviváž nebo parfém do pračky

Program	Max. náplň <sup>1)</sup> v kg HW80/ HW90/ HW100	Teplota		Druh tkaniny		Předna- stavená rychlost odstřeďo- vání v ot./min	Funkce		
		volitelný rozsah	v °C <sup>2)</sup>	Východí teplota			Zábrana proti zmačkání	Přídavné máchání	Odložení konce programu
				1	2				
Bavlna	8/9/10	* do 90	40	● ○	Bavlněné deky, přehozy, příkrývky	1400	○ ○ ○		
Syntetika	8/9/10	* do 60	40	● ○	Syntetická nebo smíšená látka	1200	○ ○ ○		
Mix	4/4,5/5	* do 60	30	● ○	Bavlna/Syntetické prádlo	1000	○ ○ ○		
Deky, příkrývky	4/4,5/5	* do 40	30	● ○	Deky, příkrývky	800	○ ○ ○		
Antialergenní péče	8/9/10	* do 90	60	● ○	Bavlna	1000	○ ○ ○		
Dětské oblečení	4/4,5/5	* do 90	40	● ○	Bavlna	1000	○ ○ ○		
Košile	2,5/3/3,5	* do 40	40	● ○	Bavlna/Syntetické prádlo	1000	○ ○ ○		
Osvěžení	1	/	/	/ /	Bavlna/Syntetické prádlo	0	/ / /		
Expres 15'	4/5/6	* do 40	*	● ○	Mírně znečištěné smíšené prádlo z bavlny a syntetiky	1000	○ ○ ○		
Rychlý	8/9/10	* do 40	40	● ○	Bavlna/Syntetické prádlo	1000	○ ○ ○		
Vlna	2/2,5/3	* do 40	*	● ○	Vlněné oblečení vhodné do pračky	800	/ ○ ○		
Jemné prádlo	2/2,5/3	* do 30	30	● ○	Citlivé prádlo a hedvábí	600	○ ○ ○		
Bavlna 20°C	8/9/10	* do 20	20	● ○	Bavlna	1000	○ ○ ○		
Eco 40-60	8/9/10	/	/	● ○ /		1400	/ / ○		
Odstředění	8/9/10	/	/	/ /	Všechny látky	1000	/ / /		

\* Rozsah teploty vody od "bez ohřevu"

1) Teplotu praní 90 °C zvolte jen pro speciální hygienické požadavky.

2) Snižte množství pracího prostředku, protože délka programu je krátká (nemuselo by dojít k dokonalému vymáčkání).






Design a technické údaje se mohou díky zlepšení kvality změnit bez předchozího upozornění.

Naskenujte QR kód na energetickém štítku, kde můžete najít informace o spotřebě energie. Skutečná spotřeba energie se může lišit od deklarované spotřeby v závislosti na místních podmínkách.

## **Poznámka: Automatická hmotnost**

Spotřebič je vybaven rozpoznáním hmotnosti náplně. Při nízkém zatížení se v některých programech automaticky zkrátí doba praní. Výchozí zobrazení doby se může lišit v závislosti na hmotnosti náplně v programech „Mix, Syntetika, Bavlna, Bavlna 20°C, Eco 40-60“.

### **Orientační informace (podle nařízení Komise (EU) 2019/2023):**

Jmenovitá kapacita	Program			<b>ENERG</b> 		Max. Teplota v °C	Rychlost odstředování (otáčky/min)	
		(kg)	(HH:MM)	(kWh/cyklus)	(l/cykus)			Zbytková vlhkost (%)
<b>8 kg</b>	Eko 40-60	8,0	3:38	0,680	62,0	30	1400	53,2
	Eko 40-60	4,0	2:45	0,475	40,0	30	1400	53,0
	Eko 40-60	2,0	2:40	0,245	28,0	25	1400	55,0
	Bavlna 20°C	8,0	1:00	0,320	75,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60°C	8,0	1:40	1,800	75,0	57	1400	55,0
	Vlna 30°C	2,0	0:45	0,350	38,0	30	800	37,0
	Rychlý 15' 30°C	2,0	0:23	0,350	38,0	30	1000	65,0
<b>9 kg</b>	Eko 40-60	9,0	3:48	0 760	70,0	30	1400	53,0
	Eko 40-60	4,5	2:52	0 525	44,0	30	1400	53,0
	Eko 40-60	2,5	2:45	0,248	33,0	25	1400	55,0
	Bavlna 20°C	9,0	1:10	0,330	80,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60°C	9,0	1:57	2,000	80,0	57	1400	55,0
	Vlna 30°C	2,0	0:50	0,380	40,0	30	800	37,0
	Rychlý 15' 30°C	2,5	0:28	0,380	40,0	30	1000	65,0
<b>10 kg</b>	Eko 40-60	10,0	3:58	0,880	78,0	30	1400	52,8
	Eko 40-60	5,0	2:55	0,550	48,0	30	1400	53,0
	Eko 40-60	2,5	2:45	0,248	33,0	25	1400	55,0
	Bavlna 20°C	10,0	1:10	0,350	85,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60°C	10,0	2:01	2,100	85,0	57	1400	55,0
	Vlna 30°C	2,0	0:50	0,400	40,0	30	800	37,0
	Rychlý 15' 30°C	2,5	0:28	0,400	40,0	30	1000	65,0

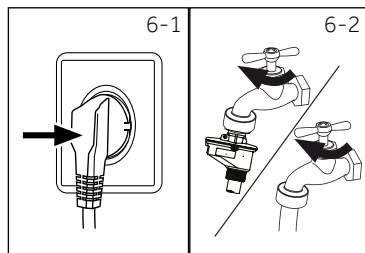
Hodnoty uvedené pro jiné programy než program Eco 40-60 a cyklus praní a sušení jsou pouze orientační.

### 6.1 Napájení

Připojte pračku k napájecímu zdroji (220V až 240V ~/50Hz, Obr. 6-1). Viz také INSTALACE (viz strana P28)

### 6.2 Připojení vody

- ▶ Před připojením zkontrolujte čistotu přívodu vody.
- ▶ Otevřete kohoutek (Obr.6-2).

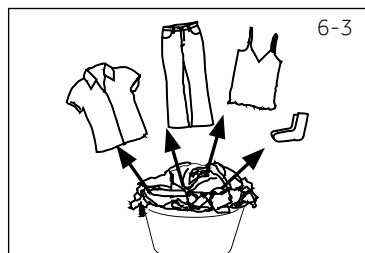


### **i** Poznámka: Těsnost

Před použitím zkontrolujte, zda nedošlo k úniku vody ve spojích mezi kohoutkem a přívodní hadicí tak, že otevřete kohoutek.

### 6.3 Příprava prádla

- ▶ Roztřídte oblečení podle druhu látky (bavlna, syntetika, vlna nebo hedvábí) a také podle znečištění (Obr. 6-3). Věnujte pozornost informačním štítkům na prádle.
- ▶ Oddělte bílé oblečení od barevného. Nové barevné textilie poprvé vyperte ručně, pro kontrolu, zda neblednou nebo nepouštějí barvu.
- ▶ Vyprázdněte kapsy (klíče, mince atd.) a odstraňte tvrdší ozdobné předměty (např. brože).
- ▶ Oděvy bez lemů, choulostivé a jemně tkané textilie, jako jsou jemné záclony, vložte do sáčku na praní z důvodu péče o toto jemné prádlo (ideálně proveďte praní v ruce či chemické čištění v čistírně).
- ▶ Stáhněte zipy, suché zipy a háčky, ujistěte se, že jsou knoflíky přišité těsně.
- ▶ Vložte jemné tkaniny, jako je prádlo bez pevného lemu, jemné spodní prádlo a drobné předměty jako jsou ponožky, opasky, podprsenky atd., do pracího pytle.
- ▶ Rozložte velké kusy, jako jsou například ložní prádlo, ložní přikrývky atd.
- ▶ Džíny a potištěné, dekorované textilie nebo textilie s intenzivními barvami převratte naruby, podle možnosti je perte zvlášť.



### **!** UPOZORNĚNÍ!

Netextilní, jakož i malé, volné nebo ostré hrany mohou způsobit poruchy spotřebiče a poškození oděvů.

## Tabulka péče

<b>Praní</b>					
95	Možné prát až do 95 °C běžný proces	60	Možné prát až do 60°C běžný proces	60	Možné prát až do 60°C šetrný proces
40	Možné prát až do 40°C běžný proces	40	Možné prát až do 40°C šetrný proces	40	Možné prát až do 40°C velmi šetrný proces
30	Možné prát až do 30°C běžný proces	30	Možné prát až do 30°C šetrný proces	30	Možné prát až do 30°C velmi šetrný proces
40	Ruční praní max. 40 °C		Neprat		
<b>Bělení</b>					
	Je povoleno jakékoliv bělení		Jen kyslík / bez chlóru		Nebělit
<b>Sušení</b>					
	Sušení v bubnové sušičce je možné při normální teplotě		Sušení v bubnové sušičce je možné při nižší teplotě		Nesušte v bubnové sušičce
	Sušení na šňůře		Sušení na plocho		
<b>Žehlení</b>					
	Žehlit při maximální teplotě do 200 °C		Žehlit při střední teplotě do 150°C		Žehlit při nízké teplotě až do 110 °C; bez páry (žehlení párou může způsobit nevratné poškození)
	Nežehlit				
<b>Profesionální péče o textilie</b>					
	Suché čištění v perchlorethylenu		Suché čištění v uhlovodících		Zákaz chemického čištění
	Profesionální mokré čištění		Nepoužívat profesionální mokré čištění		
















## 6.4 Vložení prádla do spotřebiče

- ▶ Vložte prádlo kus po kuse
- ▶ Spotřebič nepřetěžujte. Dbejte na různé maximální zatížení podle jednotlivých programů! Pravidlo pro maximální zatížení: Udržujte šest centimetrů mezi naloženým prádlem a vrcholem bubnu.
- ▶ Dvířka důkladně zavřete. Ujistěte se, že není přivřeno žádné prádlo.

## 6.5 Výběr pracího prostředku

- ▶ Účinnost a výkonnost praní je určena kvalitou použitého pracího prostředku.
- ▶ Používejte pouze prací prostředek určený pro praní v pračce.
- ▶ V případě potřeby použijte specifické prací prostředky, např. pro syntetické a vlněné tkaniny.
- ▶ Vždy dodržujte doporučení výrobce pracích prostředků.
- ▶ Nepoužívejte prací prostředky, jako je trichlorethylen a podobné výrobky.

### Zvolte nejvhodnější prací prostředek

Program	Druh pracího prostředku				
	Univerzální	Barva	Jemné prádlo	Speciální	Aviváž
 <b>Bavlna</b>	L/P	L/P	-	-	o
 <b>Syntetika</b>	-	L/P	-	-	o
 <b>Mix</b>	L	L/P	-	-	o
 <b>Deky, přikrývky</b>	-	-	L	L/P	-
 <b>Antialergenní péče</b>	L/P	L/P	-	-	o
 <b>Dětské oblečení</b>	-	-	L/P	L/P	o
 <b>Košile</b>	L/P	L/P	-	-	o
 <b>Osvěžení</b>	-	-	-	-	-
 <b>Expres 15'</b>	-	L	-	-	o
 <b>Rychlý</b>	L/P	L	-	-	o
 <b>Vlna</b>	-	-	L/P	L/P	o
 <b>Jemné prádlo</b>	-	-	L/P	L/P	o
 <b>Bavlna 20°C</b>	L/P	L/P	-	-	o
 <b>Eco 40-60</b>	L/P	L/P	-	-	o
 <b>Odstředění</b>	-	-	-	-	-

L = gelový/tekutý prací prostředek

P = prací prášek

O = volitelný

- = žádný

Při použití tekutého pracího prostředku se nedoporučuje aktivovat časová prodleva.

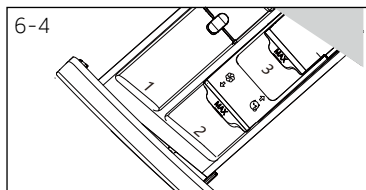
Doporučujeme používat:

- ▶ Prací prášek: 20°C až 90°C\* (nejlepší použití: 40-60°C)
- ▶ Prací prostředek na barevné: 20°C až 60°C (nejlepší použití: 30-60°C)
- ▶ Prací prostředek pro vlnu/jemné prádlo: 20 °C až 30 °C (= nejlepší použití)

\* Teplotu praní 90 °C zvolte jen pro speciální hygienické požadavky.

\* Pokud si vyberete teplotu vody 60°C nebo vyšší, doporučujeme použít méně pracího prostředku. Prosím, použijte speciální dezinfekční prostředek, který je vhodný pro bavlněné nebo syntetické oblečení.

\* Je lepší použít méně pracího prášku nebo prací prostředky s volným mýdlem.



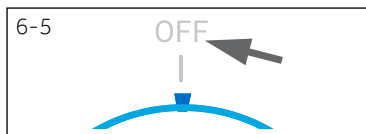
## 6.6 Přidávání pracího prostředku

1. Vysuňte zásuvku na prací prostředek.
2. Vložte požadované prostředky do odpovídajících přepážek (Obr. 6-4)
3. Zásuvku jemně zatlačte.



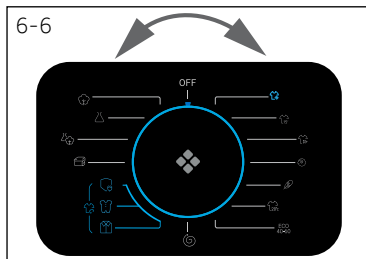
### Poznámka:

- ▶ Odstraňte zbytky pracích prostředků před dalším cyklem praní ze zásuvky na prací prostředek.
- ▶ Nepoužívejte nadbytečné množství pracího nebo aviváže.
- ▶ Postupujte podle pokynů na balení pracího prostředku.
- ▶ Prací prostředek vždy přidávejte těsně před začátkem pracího cyklu.
- ▶ Koncentrovaný tekutý prací prostředek před přidáním naředte.
- ▶ Nepoužívejte tekutý čisticí prostředek, pokud je zvolen odložený konec programu "Delay".
- ▶ Pečlivě vyberte nastavení programu podle symbolů péče uvedených na všech štítcích prádla a podle programové tabulky.



## 6.7 Zapnutí spotřebiče

Otočením kno líku do libovolné polohy (kromě OFF a Spin) spustíte pračku. Otočením knoflíku do polohy OFF pračku vypnete (obr. 6-5).



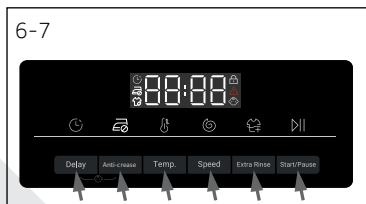
## 6.8 Zvolte program

Pro dosažení nejlepších výsledků praní vyberte program, který odpovídá stupni znečištění a typu prádla. Otáčením voličem programů (Obr. 6-6) vyberte správný program. Související program se rozsvítí a zobrazí se výchozí nastavení.



### Poznámka: Odstranění zápachu

Před prvním použitím doporučujeme spustit program Bavlna 90°C s nastavením otáček odstředování na 600 ot./min bez náplně a s malým množstvím pracího prostředku v prostoru pro prací prostředek (2) nebo se speciálním čisticím prostředkem pro pračku na odstranění případných přilepených zbytků.



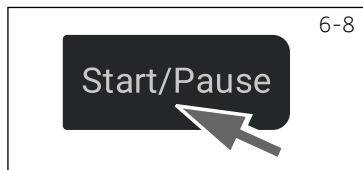
## 6.9 Provedte jednotlivé volby

Vyberte požadované možnosti a nastavení (Obr. 6-7), viz OVLÁDACÍ PANEĽ.



### 6.10 Spuštění pracího programu

Dotkněte se tlačítka "Start/Pauza" (Obr. 6-8) pro spuštění. LED kontrolka tlačítka "Start/Pauza" přestane blikat a bude svítit nepřetržitě. Pračka bude pracovat podle aktuálních nastavení. Změny je možné uskutečnit pouze po zrušení programu.



### 6.11 Přerušeni - zrušení programu praní

Pro přerušeni běžícího programu jemně stiskněte tlačítko "Start/Pauza". LED kontrolka začne blikat. Opětovným stisknutím obnovte proces praní.

Zrušení běžícího programu a jeho jednotlivých nastavení

1. Dotkněte se tlačítka "Start/Pauza" pro přerušeni běžícího programu.
2. Otočením voliče programů vyberte program „Odstředování“ a stisknutím tlačítka „Speed“ (zvolte rychlost odstředování „0“), takto vypustíte vodu.
3. Po ukončení programu pro restartování spotřebiče, vyberte nový program a spusťte jej.

### 6.12 Po praní



#### Poznámka: Zámek dveří

- Z bezpečnostních důvodů jsou dveře během cyklu praní zamčené. Dveře lze otevřít pouze na konci programu nebo po správném zrušení programu (viz popis výše).
- V případě vysoké hladiny vody, vysoké teploty vody a během odstředování nelze dveře otevřít; je zobrazeno **L o c k**

1. Na konci programového cyklu se zobrazí **End**.
2. Spotřebič se automaticky vypne.
3. Odstraňte prádlo co nejdříve, jak to bude možné, zacházejte s ním jemně, abyste zabránili dalšímu zmačkání.
4. Vypněte přívod vody.
5. Odpojte síťový kabel.
6. Otevřete dvířka, abyste zabránili tvorbě vlhkosti a pachů. Pokud spotřebič nepoužíváte, dvířka nechte otevřená.



#### Poznámka: Pohotovostní režim/úsporný režim

Pokud je pračka zapnutá a není aktivován prací program do 2 minut, nebo pokud není na konci programu vyjmuté prádlo a spotřebič vypnut, Displej se vypne. Tímto způsobem se šetří energie.

### 6.13 Aktivace nebo deaktivace zvukové signalizace

Akustický signál můžete v případě potřeby zrušit:

1. Zapněte spotřebič.
2. Vyberte program "Mix".
3. Současně stiskněte tlačítka "Anti-crease", "Temp." a "Extra Rinse" po dobu přibližně 3 sekund. Zobrazí se **bEEP OFF** a bzučák se deaktivuje.

Pokud chcete bzučák aktivovat, opět stiskněte současně tato tři tlačítka. Zobrazí se **bEEP On**.



## Použití odpovědné vůči životnímu prostředí

- ▶ Chcete-li dosáhnout nejlepšího využití energie, vody, pracího prostředku a času, použijte doporučenou maximální velikost náplně.
- ▶ Nepřetěžujte spotřebič (dodržujte předepsané hodnoty maximálního množství vloženého prádla u jednotlivých programů).
- ▶ Pro mírně znečištěné prádlo zvolte program Express 15'.
- ▶ Aplikujte přesné dávky každého pracího prostředku.
- ▶ Vyberte nejnižší přiměřenou teplotu praní - moderní prací prostředky účinně perou i při teplotách méně než 60 °C.
- ▶ Zvyšte výchozí nastavení pouze v případě silného znečištění.
- ▶ Vyberte max. rychlost odstředování při použití sušičky pro domácnost.

### Obecné informace:

Program Eco 40-60 je schopen vyprat běžně znečištěné bavlněné prádlo, které je možné prát na 40 °C nebo 60 °C, společně ve stejném cyklu, a tento program se používá k posouzení souladu s legislativou EU o ekodesignu;

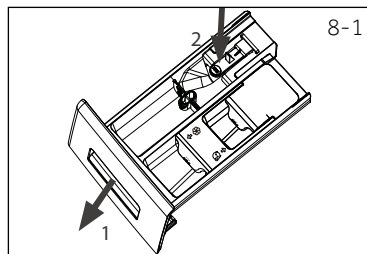
Nejúčinnější programy z hlediska spotřeby energie jsou obecně ty, které fungují při nižších teplotách a delším trvání;

Hlučnost a zbytková vlhkost jsou ovlivněny rychlostí odstředování: čím vyšší je rychlost odstředování ve fázi odstředování, tím vyšší je hluk a tím nižší je obsah zbývající vlhkosti.

### 8.1 Čištění zásuvky na prací prostředek

Vždy se ujistěte, že po skončení cyklu v zásuvce ne-zůstávají žádné zbytky pracího prostředku a udržujte ji čistou. (Obr. 8-1):

1. Vytáhněte zásuvku, dokud se nezastaví.
2. Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyberte zásuvku.
3. Vypláchněte zásuvku vodou, dokud není čistá, a zasuňte zásuvku zpět do spotřebiče.



### 8.2 Čištění zařízení

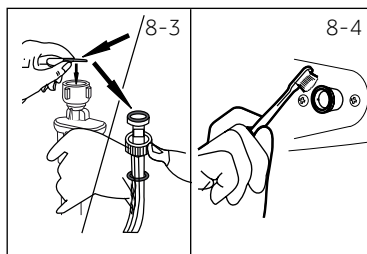
- ▶ Během čištění a údržby pračky ji odpojte od zdroje elektrického proudu.
- ▶ K čištění krytu spotřebiče (Obr. 8-2) a pryžových komponentů použijte měkký hadřík s mýdlovou vodou.
- ▶ Nepoužívejte organické chemikálie ani korozivní rozpouštědla.



### 8.3 Vstupní ventil vody a filtr vstupního ventilu

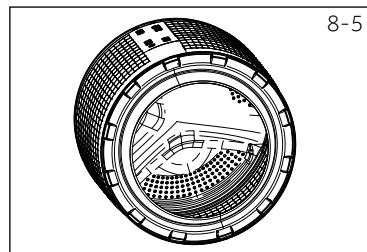
Pro zabránění zablokování dodávky vody pevnými látkami, jako je vodní kámen, pravidelně čistěte filtr vstupního ventilu.

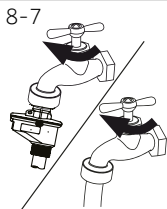
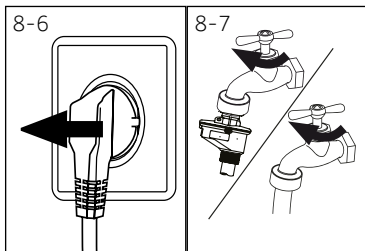
- ▶ Odpojte napájecí kabel a vypněte přívod vody.
- ▶ Odšroubujte přívodní hadici vody na zadní straně (Obr. 8-3) pračky, jakož i z kohoutku.
- ▶ Filtry vypláchněte vodou a očistěte kartáčkem (Obr. 8-4).
- ▶ Vložte filtr a namontujte přívodní hadici.



### 8.4 Čištění bubny

- ▶ Z bubny odstraňte omylem vyprané předměty, např. kovové části, jako jsou sponky, mince atd. (Obr. 8-5), protože způsobují skvrny a poškození.
- ▶ Na odstraňování skvrn rzi použijte bezchlórový čisticí prostředek. Dodržujte varovné pokyny výrobce čisticího prostředku.
- ▶ Nepoužívejte na čištění žádné tvrdé předměty ani ocelovou vlnu.





### 8.5 Dlouhé období nepoužívání

Pokud je spotřebič delší dobu nečinný:

1. Vytáhněte elektrickou zástrčku (obr. 8-6).
2. Vypněte přívod vody (Obr. 8-7).
3. Otevřete dvířka, abyste zabránili tvorbě vlhkosti a pachů. Pokud je nepoužíváte, nechte dveře otevřené.

Před dalším provozem zkontrolujte přívodní a odtokovou hadici. Ujistěte se, že je vše správně nainstalováno a bez úniku vody.

### 8.6 Filtr čerpadla

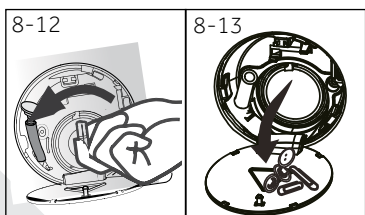
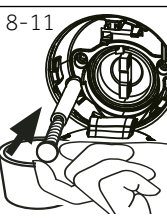
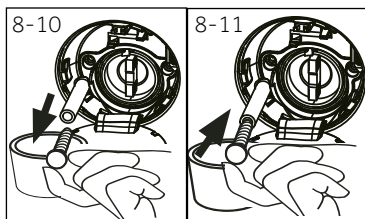
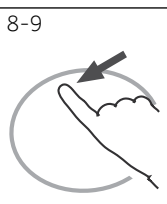
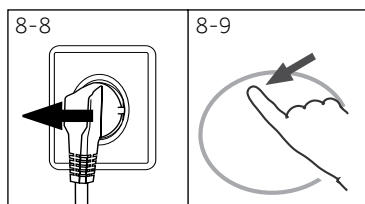
Filtr čerpadla vyčistěte jednou za měsíc a zkontrolujte jej, pokud spotřebič:

- ▶ Nevypouští vodu,
- ▶ Neodstředuje,
- ▶ Způsobuje neobvyklý šum při běhu.



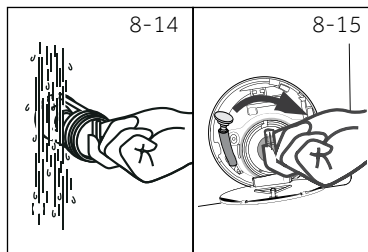
## VAROVÁNÍ!

Riziko popálení! Voda v čerpadle může být velmi horká! Před jakýmkoliv zásahem vyčkejte, než voda uvnitř pračky dosáhne pokojové teploty.



1. Vypněte a odpojte pračku (Obr. 8-8).
2. Otevřete servisní klapku. Nepoužívejte žádné mince, nebo jiná páčidla. (Obr. 8-9).
3. Zajistěte plochou nádobu na zachycení vyteklé vody (Obr. 8-10). Může to být větší objem!
4. Vytáhněte odtokovou hadici a držte ji nad nádobou (Obr. 8-10).
5. Vyberte těsnící zástrčku z odtokové hadice (Obr. 8-10).
6. Po úplném vypuštění vody uzavřete odtokovou hadici (Obr. 8-11), a zatlačte ji zpět do zařízení.
7. Odšroubujte a odstraňte filtr čerpadla proti směru hodinových ručiček (Obr. 8-12).

8. Odstraňte usazeniny a nečistoty (Obr. 8-13).
9. Opatrně vyčistěte filtr čerpadla, např. pomocí tekoucí vody (Obr. 8-14).
10. Důkladně ho umístěte zpět (obr. 8-15).
11. Zavřete servisní klapku.



### UPOZORNĚNÍ!

- ▶ Těsnění filtru čerpadla musí být čisté a nepoškozené. Pokud není víko zcela utažené, může dojít k úniku vody.
- ▶ Filtr musí být na svém místě, jinak může docházet k únikům.

Hodně vzniklých problémů můžete vyřešit sami bez zvláštní kvalifikace. Vyskytne-li se nějaký problém, dříve než se obrátíte na prodejce, zkontrolujte všechny uvedené možnosti a postupujte podle níže uvedených pokynů. Viz ZÁKAŽNICKÝ SERVIS.



## VAROVÁNÍ!

- ▶ Před prováděním údržby spotřebič vypněte a odpojte ho od elektrické sítě.
- ▶ Elektrické součásti smí opravovat pouze kvalifikovaný odborník, protože neodborné zásahy by mohly způsobit rozsáhlá následná poškození.
- ▶ Poškozený síťový kabel musí vyměnit pouze pracovník autorizovaného servisu s certifikovaným oprávněním na požadovanou činnost, aby se zabránilo možným rizikům.
- ▶ Z důvodu bezpečnosti koncového uživatele se nedoporučuje provádět svépomocné nebo neprofesionální opravy. Kontaktujte prosím autorizovaný servis.

## 9.1 Informační kódy

Následující kódy se zobrazují pouze pro informace týkající se pracího cyklu. Není třeba provádět žádné opatření.

Kód	Zpráva
1:25	Zbývající čas prání bude trvat 1 hodinu a 25 minut
6:30	Zbývající doba pracího cyklu včetně zvoleného zpoždění v konečném důsledku bude 6 hodin a 30 minut
Auto	Automatické zjišťování zatížení funguje pouze u některých programů.
Done	Praní bylo ukončeno. Spotřebič se automaticky vypne.
Locl -	Dveře jsou zavřené kvůli vysoké hladině vody, vysoké teplotě vody nebo kvůli cyklu odstředování.
beep off	Zvuková signalizace je deaktivována.
beep on	Zvuková signalizace je aktivována.
clocl -	Funkční tlačítka jsou uzamčena. Změna programu je neplatná.

## 9.2 Řešení problémů s displejovými kódy

Problém	Příčina	Řešení
ELr FLTr	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chyba vypouštění, voda není úplně vyčerpána do 6 minut.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyčistěte filtr čerpadla.</li> <li>• Zkontrolujte instalaci odtokové hadice.</li> </ul>
E2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chyba uzamčení.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Správně zavřete dvířka.</li> </ul>
E4	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hladina vody není dosažena ani po 12 minutách.</li> <li>• Odtoková hadice má samosifón.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že kohoutek je zcela otevřený a tlak vody je normální.</li> <li>• Zkontrolujte instalaci odtokové hadice.</li> </ul>
EB	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Porucha úrovně bezpečnostní hladiny vody.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Obratě se na autorizovaný servis.</li> </ul>
E5	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chyba vypouštění. Voda není úplně vypuštěna do 1 minuty. (program "Osvěžení")</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyčistěte filtr čerpadla.</li> <li>• Zkontrolujte instalaci odtokové hadice.</li> </ul>

Problém	Příčina	Řešení
F3	• Chyba snímače teploty	• Obratťe se na autorizovaný servis.
F4	• Porucha ohřevu.	• Obratťe se na autorizovaný servis.
F7	• Chyba motoru.	• Obratťe se na autorizovaný servis.
FA	• Chyba snímače hladiny vody	• Obratťe se na autorizovaný servis.
F[E]0 nebo F[E]1 nebo F[E]2	• Nezvyklá chyba v komunikaci.	• Obratťe se na autorizovaný servis.
Unb	• Detekce nesymetrického zatížení.	• Zkontrolujte a vyvažte zatížení prádla v bubnu. Snižte množství prádla.

### 9.3 Řešení problémů bez displejových kódů

Problém	Příčina	Řešení
Pračka nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Program ještě nebyl spuštěn.</li> <li>• Dveře nejsou správně zavřené.</li> <li>• Zařízení nebylo zapnuté.</li> <li>• Výpadek napájení.</li> <li>• Je aktivována dětská pojistka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte program a spusťte jej.</li> <li>• Správně zavřete dveře.</li> <li>• Zapněte spotřebič.</li> <li>• Zkontrolujte zdroj napájení.</li> <li>• Deaktivujte dětskou pojistku.</li> </ul>
Pračka se nenaplnila vodou.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Není přísun vody.</li> <li>• Přívodní hadice je zalomená.</li> <li>• Filtr na přívodní hadici je zablokován.</li> <li>• Tlak vody je nižší než 0,03 MPa.</li> <li>• Dveře nejsou správně zavřené.</li> <li>• Porucha zásobování vodou.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte vodovodní ventil.</li> <li>• Zkontrolujte přívodní hadici.</li> <li>• Vyčistěte filtr přívodní hadice.</li> <li>• Zkontrolujte tlak vody.</li> <li>• Správně zavřete dveře.</li> <li>• Zajistěte přívod vody.</li> </ul>
Pračka se během plnění vodou vypouští.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Výška odtokové hadice je nižší než 80 cm.</li> <li>• Konec odtokové hadice zasahuje do vody.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda je vypouštěcí hadice správně nainstalována.</li> <li>• Ujistěte se, že vypouštěcí hadice nezasahuje do vody.</li> </ul>
Porucha vypouštění.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odtoková hadice je blokována.</li> <li>• Filtr čerpadla je zablokovaný.</li> <li>• Konec odtokové hadice je vyšší než 100 cm nad úroveň podlahy.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odblokujte odtokovou hadici.</li> <li>• Vyčistěte filtr čerpadla.</li> <li>• Zkontrolujte, zda je vypouštěcí hadice správně nainstalována.</li> </ul>
Silné vibrace během odstředování.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nebyly odstraněny všechny přepravní šrouby.</li> <li>• Spotřebič není ve stabilní pozici.</li> <li>• Spotřebič je nesprávně naplněn.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odstraňte všechny přepravní šrouby.</li> <li>• Zajistěte stabilní podlahu a vyrovnanou polohu.</li> <li>• Zkontrolujte hmotnost a vyvážení náplně.</li> </ul>
Proces se zastavil před dokončením pracího cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Porucha vody nebo elektrická porucha.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte napájení a přívod vody.</li> </ul>
Proces se po uplynutí určité doby zastaví.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spotřebič zobrazuje chybový kód.</li> <li>• Problém vznikl způsobem zatížení.</li> <li>• Program provádí cyklus namáčení.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte zobrazené kódy.</li> <li>• Snižte nebo upravte zatížení.</li> <li>• Zrušte program a restartujte.</li> </ul>

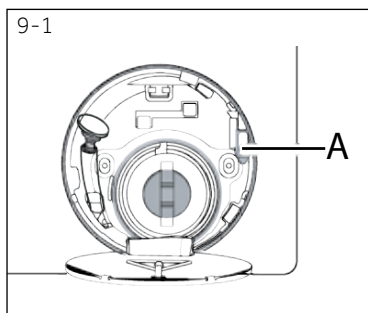
Problém	Příčina	Řešení
Bubnem a/nebo zásuvkou na prací prostředek uniká nadbytečná pěna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prací prostředek je nevhodný.</li> <li>Nadměrné použití pracího prostředku.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte doporučení pracích prostředků.</li> <li>Snižte množství pracího prostředku.</li> </ul>
Automatické nastavení doby praní.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Doba trvání programu praní bude upravena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>To je normální jev a neovlivňuje to funkčnost.</li> </ul>
Odstředování selhalo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Špatné vyvážení prádla.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte náplň spotřebiče a prádla a znovu spusťte program odstředování.</li> </ul>
Neuspokojivý výsledek praní.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stupeň znečištění nesouhlasí s vybraným programem.</li> <li>Množství pracích prostředků nebylo dostatečné.</li> <li>Maximální zatížení bylo překročeno.</li> <li>Prádlo bylo v bubnu rozmístěno nerovnoměrně.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyberte jiný program.</li> <li>Zvolte prací prostředek podle stupně znečištění a podle specifikací výrobce.</li> <li>Snižte množství náplně.</li> <li>Uvolněte prádlo.</li> </ul>
Na prádle se nacházejí zbytky pracího prášku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nerozpuštěné částice prášku mohou zůstat jako bílé skvrny na prádle.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provedte extra máchání.</li> <li>Pokuste se odstranit skvrny od prášku ze suchého prádla.</li> <li>Zvolte jiný prací prostředek.</li> </ul>
Na prádle se nacházejí šedé skvrny.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jsou způsobeny tuky, jako jsou oleje, krémy nebo masti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ošetřete prádlo speciálním čisticím prostředkem.</li> </ul>



## Poznámka: Tvorba pěny

Pokud se během cyklu odstředování zjistí příliš mnoho pěny, motor se zastaví a aktivuje se vypouštěcí čerpadlo na dobu 90 sekund. Pokud toto odstranění pěny selže až 3-krát, program se ukončí bez odstředování.

Pokud se chybové hlášení objeví i po přijatých opatřeních, vypněte spotřebič, odpojte napájecí zdroj a obraťte se na zákaznickou službu.



## 9.4 V případě výpadku proudu

Aktuální program a jeho nastavení se uloží.

Po obnovení napájení se obnoví provoz.

Pokud výpadek napájení přerušil prací program, který běží, dvířka se mechanicky zablokují. Abyste mohli dostat prádlo ven, neměli byste ve skleněném průzoru dvířek vidět žádnou hladinu vody. - Nebezpečí popálení! Úroveň vody se musí snížit jak je uvedeno v kapitole „Filtr čerpadla“. Nevytahujte páčku (A) zpod servisní klapky (obrázek 9-1), dokud nedojde k odemknutí mírným kliknutím. Poté znovu upevněte všechny díly.



## Poznámka: Odemkněte dveře

Pračka je bezpečná pro otevření dveří tehdy, je-li hladina vody pod úrovní dvířek, teplota vody je pod 55°C a buben se neotáčí.



### 10.1 Příprava

- ▶ Vyměňte spotřebič z obalu.
- ▶ Odstraňte veškerý obalový materiál včetně polystyrénového podkladu, uložte je mimo dosah dětí.
- ▶ Během otevírání balení mohou být na plastovém sáčku a na otvoru viditelné kapky vody. Je to běžný jev, který je výsledkem vodních zkoušek v továrně.

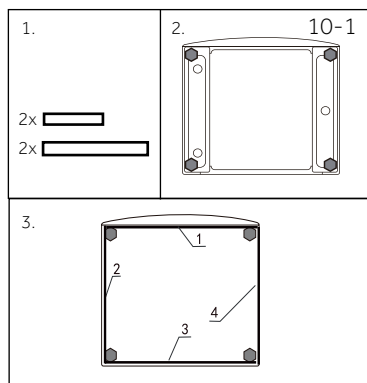


#### Poznámka: Likvidace obalů

Všechny obalové materiály udržujte mimo dosah dětí a zlikvidujte je způsobem, který je šetrný k životnímu prostředí.

### 10.2 VOLITELNÉ Nasadte podložky na snížení hluku.

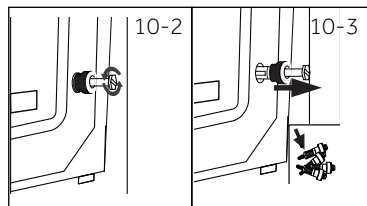
1. Při otevírání smršťovacího balení najdete několik podložek na snížení hluku. Tyto se používají ke snížení hluku. (Obr. 10-1).
2. Položte pračku na její boční stranu, dvířky směrem nahoru, spodní stranou od obsluhy.
3. Vyměňte protihlukové podložky a odstraňte oboustrannou lepicí ochrannou fólii; Přilepte kolem spodní části; Vložte protihlukové podložky pod skříň pračky, jak je znázorněno na obrázku 3 (dvě delší podložky v poloze 1 a 3, dvě kratší podložky v poloze 2 a 4). Nakonec pračku opět postavte do svislé polohy.



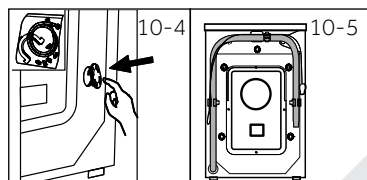
### 10.3 Odstraňte přepravní šrouby

Přepravní šrouby jsou určeny k upínání antivibračních komponentů uvnitř spotřebiče během přepravy pro zabránění poškození vnitřku spotřebiče.

1. Odstraňte všechny 4 šrouby na zadní straně a vytáhněte plastové rozpěry (Obr. 10-2) (Obr. 10-3)



2. Vyplňte zbývající díry zaslepovacími zátkami (Obr. 10-4) (Obr. 10-5).





### Poznámka: Odložte je na bezpečné místo.

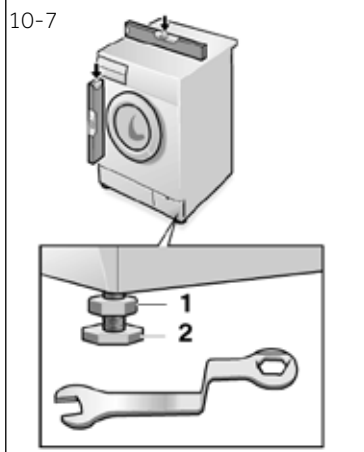
Všechny části ochrany při přepravě uchovejte na bezpečném místě pro pozdější použití. Při prvním přemístění spotřebiče nejprve znovu namontujte ochranné části.

## 10.4 Stěhování spotřebiče

Chcete-li spotřebič přesunout na vzdálené místo, aby nedošlo k poškození, vložte zpět přepravní šrouby a železné tyče odstraněné před instalací: Montáž probíhá v opačném pořadí.

## 10.5 Vyrovnání spotřebiče

Nastavte všechny nohy (Obr.10-7), abyste dosáhli úplné vodorovné a svislé polohy ve všech směrech. Tím se během používání minimalizují vibrace a také hluk. Sníží se i opotřebení. Pro nastavení doporučujeme použít vodováhu. Podlaha by měla být co nejstabilnější a rovná.



1. Uvolněte pojistnou matici (1) pomocí klíče.
2. Výšku nastavte otáčením nožičky (2).
3. Utáhněte pojistnou matici (1) ke krytu.

## 10.6 Připojení odtoku vody

Správně instalujte hadici na vypouštění odpadové vody do potrubí. Hadice musí v jednom bodě dosáhnout výšky mezi 80 a 100 cm nad spodní hranou spotřebiče! Pokud je to možné, vždy držte odtokovou hadici upevněnou na sponě na spotřebiči.



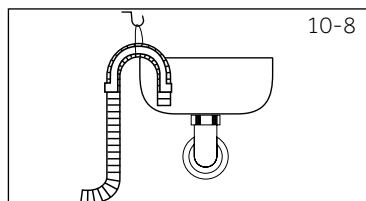
### VAROVÁNÍ!

- ▶ Pro připojení používejte pouze dodanou sadu hadic.
- ▶ Nikdy nepoužívejte staré sady hadic!
- ▶ Napouštěcí hadici připojujte pouze ke zdroji se studenou vodou.
- ▶ Před připojením zkontrolujte, zda je voda čistá a průzračná.

Jsou možná následující spojení:

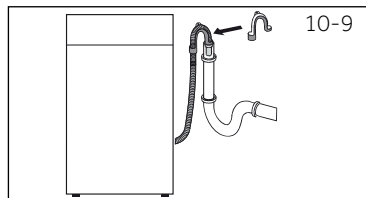
#### 10.6.1 Odtoková hadice umístěná do umyvadla

- ▶ Zaveďte vypouštěcí hadici pomocí plastového držáku ve tvaru obráceného U přes okraj umyvadla s přiměřenou velikostí (Obr. 10-8).
- ▶ Zabezpečte držák dostatečně proti vyklouznutí.



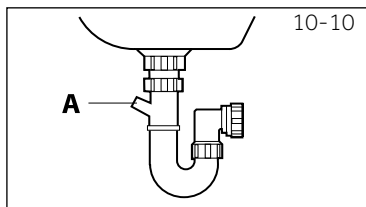
#### 10.6.2 Odtoková hadice pro připojení do odpadního potrubí

- ▶ Vnitřní průměr stojícího potrubí s odvětrávacím otvorem musí být minimálně 40 mm.
- ▶ Zasuňte odtokovou hadici na cca 80-100 mm do potrubí odpadní vody.
- ▶ Připojte U držák a dostatečně ho zajistěte (Obr.10-9).



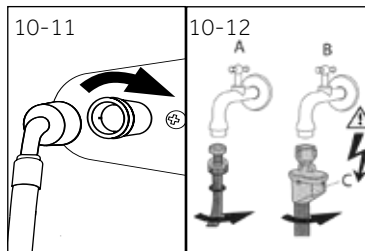
#### 10.6.3 Odtoková hadice do přípojky umyvadla

- ▶ Připojení musí být umístěno nad sifonem
- ▶ Připojení vypouštěcího otvoru je obvykle uzavřené podložkou (A). Odstraňte ho, abyste zabránili jakémukoliv poruše (Obr.10-10).
- ▶ Zajistěte odtokovou hadici pomocí svorky.



### UPOZORNĚNÍ!

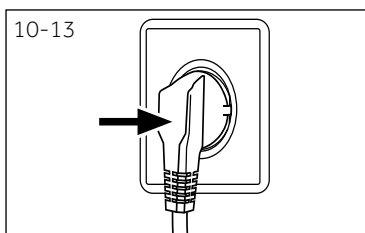
- ▶ Odtoková hadice by neměla být ponořena do vody a měla by být bezpečně přichycena a bez úniku vody. Pokud je vypouštěcí hadice umístěna na zemi nebo pokud je potrubí ve výšce menší než 80 cm, pračka se při plnění nepřetržitě vypouští.
- ▶ Odtoková hadice se nesmí prodlužovat. Pokud je to nutné, kontaktujte autorizovaný servis.



## 10.7 Připojení vody

Ujistěte se, že jsou vložena těsnění.

1. Připojte hadici pro přívod vody se zkoseným koncem k spotřebiči (Obr.10-11). Utáhněte závit ručně.
2. Druhý konec připojte k vodovodnímu kohoutku se závitem 3/4" (Obr.10-12).



## 10.8 Elektrické připojení

Před každým zapojením zkontrolujte, zda:

- ▶ zdroj energie, zásuvka a pojistka odpovídají výkonostnímu štítku.
- ▶ Je síťová zásuvka uzemněna a není-li použit žádný prodlužovací kabel, multizásuvka, nebo zásuvka adaptéru.
- ▶ se zástrčka a zásuvka přesně shodují.

Zasuňte zástrčku do zásuvky (Obr.10-13).

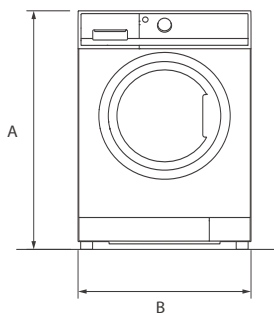


## VAROVÁNÍ!

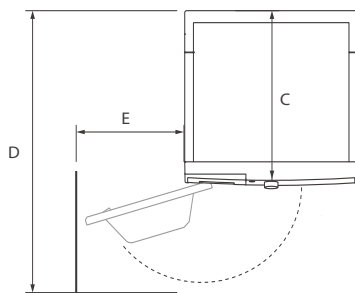
- ▶ Zajistěte, aby všechny přípojky (napájecí, odtokové hadice a hadice pro napouštění vody) byly pevné, suché a nepropustné!
- ▶ Dávejte pozor, aby tyto části nebyly nikdy rozdrčené, zalomené nebo zkroucené.
- ▶ Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej vyměnit pouze pracovník autorizovaného servisu s certifikovaným oprávněním na požadovanou činnost, aby se zabránilo možným rizikům.

## 11.1 Doplňkové technické údaje

	HW100	HW90	HW80
Napětí ve V	220-240 V~/50Hz		
Proud v A	10		
Maximální výkon ve W	2000		
Tlak vody v MPa	0.03≤P≤1		
Čistá hmotnost v kg	74		72



POHLED ZPŘEDU



ZEĎ

POHLED SHORA

Rozměry výrobku	HW100	HW90	HW80
A: Celková výška produktu v mm	850		
B: Celková šířka produktu v mm	595		
C: Celková hloubka produktu (k ovládacímu panelu) v mm	600		640
D: Celková hloubka produktu v mm	650	690	550
E: Hloubka v případě otevřených dveří v mm	1130		1080
F: Minimální vzdálenost dveří od sousední stěny v mm	270		

**Poznámka: Rozměry**

Přesná výška vaší pračky závisí na tom, jak daleko jsou vysunuty nožičky od základny spotřebiče. Místo, kde instalujete vaši pračku, musí být nejméně o 40 mm širší a 20 mm hlubší než jsou její rozměry.

## 12.3 Standardy a směrnice



Tento výrobek vyhovuje požadavkům všech odpovídajících směrnic ES včetně souvisejících harmonizovaných norem, které jsou nutné pro to, aby výrobek mohl nést označení CE.

Doporučujeme používat originální náhradní díly a služby zákaznického servisu Haier.

Máte-li se spotřebičem nějaký problém, podívejte se prosím nejprve do sekce ŘEŠENÍ PROBLÉMU.

Pokud tam nenajdete řešení, kontaktujte prosím

- ▶ místního prodejce nebo
- ▶ vyhledejte oddíl Technická podpora na stránkách [www.haier.cz](http://www.haier.cz), kde můžete najít telefonní čísla a můžete aktivovat váš servisní požadavek.

Na této stránce také naleznete informace o produktu.

Informace o modelu jsou k dispozici v databázi produktů na adrese

<https://eprel.ec.europa.eu/> vyhledáním identifikátoru modelu uvedeného na štítku produktu.

Ještě, než budete kontaktovat naše Servisní centrum, zkontrolujte, zda máte níže uvedené informace.

Informace najdete na výkonnostním štítku.

Model \_\_\_\_\_ Výrobní číslo. \_\_\_\_\_

Zkontrolujte také doklady o nabytí spotřebiče, včetně případných certifikátů záruk prodloužených nad zákonný rámec, které jsou dodávány spolu se spotřebičem pro případ reklamace.

Pro všeobecné obchodní otázky vyhledejte naše níže uvedené evropské adresy.

Evropské adresy Haier			
Země*	Poštovní adresa	Země*	Poštovní adresa
<b>Itálie</b>	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITÁLIE	<b>Francie</b>	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIE
<b>Španělsko Portugalsko</b>	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANĚLSKO	<b>Belgie-FR Belgie-NL Nizozemsko Lucembursko</b>	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIE
<b>Německo Rakousko</b>	Haier Allemagne GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 MUNICH ALLEMAGNE	<b>Polsko Maďarsko Řecko Rumunsko Rusko</b>	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLSKO
<b>Spojené království</b>	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK	<b>Česká republika Slovensko</b>	Haier Europe Candy Hoover ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a 186 00 Praha 8 – Karlín ČESKÁ REPUBLIKA

\*Pro více informací prosím jděte na [www.haier.cz](http://www.haier.cz)



HW80-B14939S8/HW90-B14939S8/HW100-B14939S8/HW80-B14939/  
HW90-B14939/HW100-B14939\_EN

**Haier**